

# Fieldbus Terminator Series 9418



www.stahl.de



07211E00

- > Fieldbus Terminator for Profibus PA and FOUNDATION™ fieldbus
- > For intrinsically safe (FISCO) or non-intrinsically safe fieldbuses
- > Extremely compact design
- > Simple installation in M20 cable glands
- > For direct integration in enclosures or field devices



A5

The Fieldbus Terminator Series 9418 is used as a bus terminator for fieldbuses as per IEC 61158-2, e.g. Profibus PA or FOUNDATION™ fieldbus H1.

It is available in the versions “Ex i” for intrinsically safe fieldbuses in accordance with FISCO model and “Ex m” for non-intrinsically safe fieldbuses (Ex e), “high energy trunk”.

Due to its extremely compact design, the Fieldbus Terminator can be installed directly in an M20 cable gland and at the same time will provide the required sealing plug for unused cable glands.

Zone	ATEX / IECEx					
	0	1	2	20	21	22
Ex interface		x	x		x	x
Installation in		x	x		x	x

**WebCode 9418A**

# Fieldbus Terminator

## Series 9418



### Selection Table

Version	Fieldbus	Order number
Fieldbus terminator "Ex m"	non-intrinsically safe (Ex e)	9418/01-201-10
Fieldbus terminator "Ex i"	intrinsically safe (FISCO)	9418/02-201-10

### Explosion Protection

Design	9418/01 (Ex m)	9418/02 (Ex i)
<b>Global (IECEx)</b>		
Gas and dust	IECEX PTB 08.0007 Ex mb IIC T6/T5 Gb Ex tb IIIC T65 °C / T100 °C Db	IECEX PTB 08.0007 Ex ib IIC T6/T5 Gb Ex ib IIIC T65 °C / T100 °C Db
<b>Europe (ATEX)</b>		
Gas and dust	PTB 07 ATEX 2053 ⊕ II 2 G Ex mb IIC T6/T5 Gb ⊕ II 2 D Ex tb IIIC T65 °C / T100 °C Db	PTB 07 ATEX 2053 ⊕ II 2 G Ex ib IIC T6/T5 Gb ⊕ II 2 D Ex ib IIIC T65 °C / T100 °C Db
<b>Certifications and certificates</b>		
Certificates	IECEX, ATEX, India (Peso), Canada (cFM), Kazakhstan (TR), Russia (TR), USA (FM), Belarus (TR)	IECEX, ATEX, India (Peso), Canada (cFM), Kazakhstan (TR), Russia (TR), USA (FM), Belarus (TR)
Ship approval	DNV	DNV
Safety data	max. 50 V	acc. to FISCO (IEC 60079-27)
<b>Further parameters</b>		
Installation	in Zone 1 and 2, Zone 21 and 22	in Zone 1 and 2, Zone 21 and 22

### Technical Data

Design	9418/01 (Ex m)	9418/02 (Ex i)
<b>Fieldbus</b>		
Physical Layer	acc. to IEC 61158-2	acc. to IEC 61158-2
<b>Terminating resistor</b>		
Nominal voltage	≤ 32 V	≤ 32 V
Capacitance	1 μF	1 μF
Resistance	100 Ω	100 Ω
<b>Electromagnetic compatibility</b>		
	Tested in accordance with the following standards and regulations: EN 61326 (IEC/EN 61000-4-1...6 and 11); NAMUR NE21	Tested in accordance with the following standards and regulations: EN 61326 (IEC/EN 61000-4-1...6 and 11); NAMUR NE21
<b>Ambient conditions</b>		
Ambient temperature	T5: -40 ... +75 °C T6: -40 ... +40 °C	T5: -40 ... +75 °C T6: -40 ... +40 °C
Storage temperature	- 40 ... + 80 °C	- 40 ... + 80 °C
Relative humidity (no condensation)	≤ 95 %	≤ 95 %

### Mechanical data

Connection type	2-core cable	2-core cable
Wire cross-section	0.75 mm <sup>2</sup> (with ferrules)	0.75 mm <sup>2</sup> (with ferrules)
Wire length	approx. 30 cm	approx. 30 cm
Mounting type	in certified enclosure or certified cable gland	in intrinsically safe circuit
Mounting orientation	any	any
Degree of protection	IP66 / IP68	IP66 / IP68
Installation example		



On the installation of the Fieldbus Terminator in a cable gland:

- it is used as a certified sealing plug
- it can be seen that a terminating resistor is connected to a device in the enclosure even if the enclosure is closed

07111E00

# Fieldbus Terminator

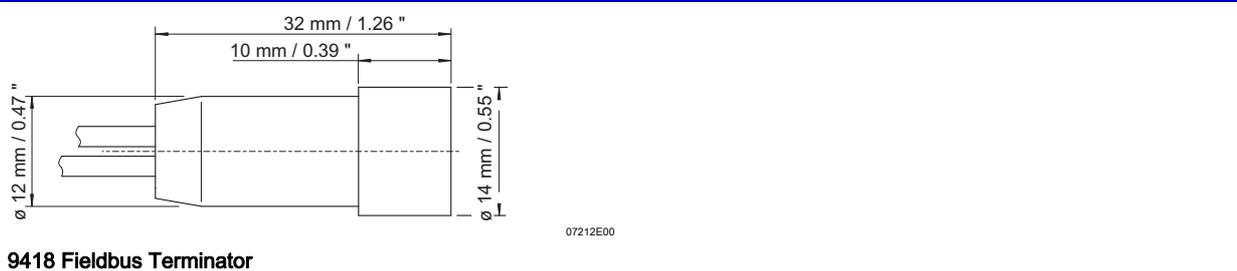
## Series 9418



### Accessories and Spare Parts

Designation	Figure	Description		Art. no.	Weight kg
Cable gland	 02055E00	8161/5-M 20-13 Ex e (black) for 9418/01	50 pieces	<b>138454</b>	0.600
	 13027E00	8161/6-M 20-13 Ex i (black with blue cap nut) for 9418/02	50 pieces	<b>138464</b>	0.055

### Dimensional Drawings (All Dimensions in mm / inches) - Subject to Alterations



**9418 Fieldbus Terminator**

We reserve the right to make alterations to the technical data, dimensions, weights, designs and products available without notice. The illustrations cannot be considered binding.

**A5**